

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN ĐẮK R'LẤP
TỈNH ĐẮK NÔNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 57/2021/HS-ST
Ngày: 25-8-2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐẮK R'LẤP, TỈNH ĐẮK NÔNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Đình Quy

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Nguyễn Đức Nhơn

Ông Nguyễn Trung Hoàn

- Thư ký phiên tòa: Bà Đoàn Thị Vân, là Thư ký Tòa án nhân dân huyện Đắc R'Lấp, tỉnh Đắc Nông.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đắc R'Lấp, tỉnh Đắc Nông tham gia phiên tòa: Ông Phạm Huy Tiền - Kiểm Sát viên.

Ngày 25 tháng 8 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Đắc R'Lấp, tỉnh Đắc Nông xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 54/2021/TLST-HS ngày 28 tháng 7 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 53/2021/QĐXXST-HS ngày 06/8/2021; Quyết định hoãn phiên tòa số: 33/2021/HSST-QĐ ngày 17/8/2021 đối với bị cáo:

Nguyễn Văn C, sinh năm 1974 tại tỉnh Nam Định; nơi cư trú: Thôn T, xã R, huyện Đ, tỉnh Đắc Nông; nghề nghiệp: Làm nông; trình độ học vấn: 5/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Thiên chúa; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn P và bà Nguyễn Thị L; có 03 người con, con lớn nhất sinh năm 1995, con nhỏ nhất sinh năm 2011; bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 11/4/2021 - có mặt.

- Bị hại: Bà Đặng Thị N, sinh năm 1965.

Địa chỉ: T 5, xã Q, huyện T, tỉnh Đắc Nông - vắng mặt.

- Người chứng:

+ Bà Đặng Thị P - vắng mặt.

+ Ông Trần Văn T - vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào tháng 3/2021, bà Đặng Thị N (sinh năm: 1962, HKTT: T 5, xã Q, huyện T, tỉnh Đắc Nông), là chị gái bà Đặng Thị P (sinh năm: 1978, trú tại: thôn T, xã R, huyện Đ, tỉnh Đắc Nông), được bà P thuê đến trông coi vườn rẫy và thu hạt điều trên rẫy tại thôn T, xã R, huyện Đ, tỉnh Đắc Nông. Bà N sống trong ngôi nhà tạm trên thửa đất của gia đình bà P, cách nhà Nguyễn Văn C khoảng 35m. Thấy bà N đến ở một mình, C chủ động tiếp xúc, nói chuyện, tìm hiểu hoàn cảnh của bà N.

Vào tối ngày 07/4/2021 rạng sáng ngày 08/4/2021, trong lúc nghỉ ở nhà tại thôn T, xã R, huyện Đ, tỉnh Đắk Nông Nguyễn Văn C sử dụng điện thoại của mình truy cập internet để xem **phim khiêu dâm**. Sau khi xem phim, C có ham muốn tình dục. C nghĩ đến bà Đặng Thị N đang sống một mình nên nảy sinh ý định giao cấu với bà N. C đi bộ đến ngôi nhà tạm nơi bà N đang sinh sống, dùng tay gạt cửa chính làm chốt cửa bung ra rồi đi vào nhà. Bà N đang ngủ nghe tiếng động nên thức giấc, cầm đèn pin đi ra hướng cửa chính thì phát hiện C đang đứng giữa nhà nên bảo C đi về. C không về mà đi tới chỗ bà N, đẩy bà N nằm ngửa xuống giường. C ngồi lên giường, ngay sát hông bà N, dùng tay kéo áo của bà N lên khỏi vú, dùng tay sờ, dùng miệng hôn vào vú bà N, bà N dùng tay đẩy C ra nhưng không được. Sau đó, C ngồi kẹp giữa hai đùi của bà N, hai đùi C đè lên hai đùi của bà N rồi thực hiện hành vi giao cấu với bà N. **Bà N la hét, dẫy giụa để chống cự nhưng không được**. Giao cấu được khoảng 05 phút, bà N kêu đau, dùng hai tay đẩy C ra, dùng chân đạp trúng đầu gối, nơi có vết thương cũ chưa lành của C làm C té văng ra sau. Trước sự phản kháng của bà N, C không tiếp tục thực hiện hành vi giao cấu mà lấy quần áo mặc vào rồi đi về nhà.

Khoảng 18 giờ ngày 08/4/2021, Nguyễn Văn C thấy bà Đặng Thị N đi làm về và biết bà N ở nhà một mình nên tiếp tục nảy sinh ý định giao cấu với bà N. C sang nhà bà N, đi đến phía sân trước nhà nơi bà N đang đứng, dùng tay phải quàng vào vai bà N nhằm giữ bà N lại để thực hiện hành vi giao cấu. Tuy nhiên, vừa chạm vào vai bà N thì bà N lùi lại, cúi xuống nhặt một thanh ván nhỏ, dài 30 cm đánh nhiều cái vào người C và đuổi C đi về. Sau đó, bà N bỏ chạy ra ngoài đường, C không thực hiện được hành vi giao cấu nên đi về nhà. Ngày 09/4/2021, bà N đến Công an xã Đăk Ru, huyện Đăk R'Lấp, tỉnh Đắk Nông trình báo sự việc.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về tình dục số 134/TD ngày 19/4/2021 của Trung tâm pháp y- Sở Y tế tỉnh Đắk Nông kết luận:

- Màng trinh teo nhỏ, áp sát vào thành âm đạo (do đã sinh đẻ lâu ngày). Không thấy hình ảnh tụ máu và tổn thương mới ở bộ phận sinh dục.

- Hiện tại bà Đặng Thị N không có thai.

Tại phiếu kết quả xét nghiệm HIV ngày 07/6/2021 của Trung tâm y tế huyện Đăk R'lấp, tỉnh Đắk Nông kết luận: Nguyễn Văn C âm tính với HIV.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra, truy tố Nguyễn Văn C thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Sau khi sự việc xảy ra Nguyễn Văn C đã tác động gia đình thăm hỏi, bồi thường thiệt hại cho bị hại bà Đặng Thị N số tiền 10.000.000 đồng, bị hại bà Đặng Thị N không yêu cầu Cử phải bồi thường gì thêm và có đơn xin bãi nại và đề nghị miễn trách nhiệm hình sự cho Nguyễn Văn C.

Việc thu giữ, tạm giữ tài liệu, đồ vật; xử lý vật chứng:

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đăk R'lấp, tỉnh Đắk Nông đã tạm giữ:

- 01 khúc gỗ ván xẻ, dài 30cm, dày 02cm, một đầu rộng 07cm, đầu còn lại rộng 4,5cm.

- 01 áo thun, dạng áo hai dây, màu tím, trước ngực bên trái gắn bông hoa nhựa màu hồng, dài 60cm, rộng 50cm, hai bên có tà áo cao 25cm.

- 01 quần thun màu đen, không nhãn hiệu, dài 88cm, lưng quần gắn dây thun, rộng 30cm, gấu quần rộng 17cm.

Căn cứ Điều 47 của Bộ luật Hình sự, áp dụng Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự; đề nghị tuyên tịch thu, tiêu hủy đối với khúc gỗ ván xẻ, dài 30cm; trả lại cho bà Đặng Thị N 01 áo thun, dạng áo hai dây, màu tím và 01 quần thun màu đen.

Về trách nhiệm dân sự: Sau khi sự việc xảy ra Nguyễn Văn C đã tác động gia đình thăm hỏi, bồi thường thiệt hại cho bà Đặng Thị N số tiền 10.000.000 đồng. Bà N không yêu cầu C phải bồi thường gì thêm nên không đề cập giải quyết.

Tại Cáo trạng số 54/CT-VKS-ĐL ngày 26/7/2021 của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Đắk R'Lấp, tỉnh Đắk Nông quyết định truy tố ra trước Tòa án nhân dân huyện Đắk R'Lấp, tỉnh Đắk Nông để xét xử Nguyễn Văn C về tội: “*Hiếp dâm*” quy định tại điểm d khoản 2 Điều 141 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát sau khi phân tích chất, mức độ hành vi phạm tội, hậu quả của tội phạm, nhân thân của bị cáo và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đã giữ nguyên quan điểm như nội dung cáo trạng truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng điểm d khoản 2 Điều 141; các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 3 Điều 57; Điều 38 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn Văn C từ 07 năm tù đến 08 năm tù về tội “*Hiếp dâm*”.

Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 của Bộ luật Hình sự, áp dụng Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự:

- Tịch thu, tiêu hủy 01 khúc gỗ ván xẻ, dài 30cm, dày 02cm, một đầu rộng 07cm, đầu còn lại rộng 4,5cm.

- Trả lại cho bà Đặng Thị N 01 áo thun, dạng áo hai dây, màu tím, trước ngực bên trái gắn bông hoa nhựa màu hồng, dài 60cm, rộng 50cm, hai bên có tà áo cao 25cm.

- Trả lại cho bà Đặng Thị N 01 quần thun màu đen, không nhãn hiệu, dài 88cm, lưng quần gắn dây thun, rộng 30cm, gấu quần rộng 17cm.

Về bồi thường thiệt hại: Nguyễn Văn C đã tác động gia đình bồi thường thiệt hại cho bà Đặng Thị N số tiền 10.000.000 đồng. Bà N đã nhận tiền bồi thường và không yêu cầu bị cáo bồi thường gì thêm nên không đề cập giải quyết.

Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Văn C không bào chữa gì về hành vi phạm tội của mình mà chỉ đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên tòa, Tòa án đã triệu tập họp lệ bị hại bà Đặng Thị N và người làm chứng bà Đặng Thị P, ông Trần Văn T tham gia phiên tòa nhưng bà N vắng mặt và có đơn xin xét xử vắng mặt, đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho Nguyễn Văn C, không yêu cầu C phải bồi thường gì thêm; bà P và ông T vắng mặt không có lý do. Bà N, bà P và ông T vắng nhưng đã có lời khai đầy đủ trong quá trình điều tra được lưu trong hồ sơ vụ án, việc vắng mặt không ảnh hưởng đến việc giải quyết vụ án nên Hội đồng xét xử

quyết định xét xử vắng mặt bà N, bà P và ông T theo quy định tại khoản 1 Điều 292; khoản 1 Điều 293 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Đắk R'Lấp, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Đắk R'Lấp, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Tại phiên tòa, lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai tại Cơ quan cảnh sát điều tra, phù hợp lời khai của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan và phù hợp với các tài liệu, chứng cứ thu thập hợp pháp được lưu có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra công khai tại phiên tòa, Hội đồng xét xử có đủ căn cứ xác định: Vào tháng 3/2021, bà Đặng Thị N, được bà Đặng Thị P thuê làm rẫy tại thôn T, xã R, huyện Đắk R'lấp, tỉnh Đắk Nông. Nguyễn Văn C thấy bà N đến ở một mình nên chủ động tiếp xúc, nói chuyện, tìm hiểu hoàn cảnh của bà N.

Vào tối ngày 07/4/2021 rạng sáng ngày 08/4/2021, Nguyễn Văn C nảy sinh ý định giao cấu với bà Đặng Thị N nên đến nhà N và dùng tay gạt cửa chính làm chốt cửa bung ra rồi đi vào nhà. Bà N phát hiện C đến nhà nên bảo C đi về. C không về mà đẩy bà N nằm ngửa xuống giường. C ngồi lên giường dùng tay kéo áo của bà N lên khỏi vú, dùng tay sờ, dùng miệng hôn vào vú bà N, bà N dùng tay đẩy C ra nhưng không được. Sau đó, C ngồi kẹp giữa hai đùi của bà N, hai đùi C đè lên hai đùi của bà N rồi thực hiện hành vi giao cấu với bà N. **Bà N la hét, dẩy giụa để chống cự nhưng không được.** Giao cấu được khoảng 05 phút, bà N kêu đau, dùng hai tay đẩy C ra, dùng chân đạp trúng đầu gối, nơi có vết thương cũ chưa lành của C làm C té văng ra sau. Trước sự phản kháng của bà N, C không tiếp tục thực hiện hành vi giao cấu mà lấy quần áo mặc vào rồi đi về nhà.

Khoảng 18 giờ ngày 08/4/2021, Nguyễn Văn C sang nhà bà N và dùng tay phải quàng vào vai bà N nhằm giữ bà N lại để thực hiện hành vi giao cấu, bà N nhặt một thanh ván đánh nhiều cái vào người C và đuổi C đi về. Sau đó, bà N bỏ chạy ra ngoài đường, C không thực hiện được hành vi giao cấu nên đi về nhà. Ngày 09/4/2021, bà Nga đến Công an xã Đắk Ru, huyện Đắk RLấp, tỉnh Đắk Nông trình báo sự việc.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về tình dục số 134/TD ngày 19/4/2021 của Trung tâm pháp y- Sở Y tế tỉnh Đắk Nông kết luận: Màng trinh teo nhỏ, áp sát vào thành âm đạo (do đã sinh đẻ lâu ngày). Không thấy hình ảnh tụ máu và tổn thương mới ở bộ phận sinh dục. Hiện tại bà Đặng Thị N không có thai.

Tại phiếu kết quả xét nghiệm HIV ngày 07/6/2021 của Trung tâm y tế huyện Đắk R'lấp kết luận: Nguyễn Văn C âm tính với HIV.

Do đó, đã có đủ căn cứ xác định Nguyễn Văn C phạm tội “Hiếp dâm” quy định tại điểm d khoản 2 Điều 141 Bộ luật Hình sự.

Điều 141. Tội hiếp dâm

1. Người nào dùng vũ lực, đe dọa dùng vũ lực hoặc lợi dụng tình trạng không thể tự vệ được của nạn nhân hoặc thủ đoạn khác giao cấu hoặc thực hiện hành vi quan hệ tình dục khác trái với ý muốn của nạn nhân, thì bị phạt tù từ 02 năm đến 07 năm.

2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 07 năm đến 15 năm:

....
d) Phạm tội 02 lần trở lên;

...
[3]. Hành của bị cáo Nguyễn Văn C là nguy hiểm cho xã hội, hành vi đó không những xâm phạm xâm phạm đến sức khỏe, danh dự, nhân phẩm của bà Đặng Thị N mà còn gây mất trật tự trị an tại địa phương, gây hoang mang lo lắng trong quần chúng nhân dân. Bản thân bị cáo là người có đầy đủ năng lực pháp luật, nhận thức rõ hành vi của mình là vi phạm pháp luật nhưng vì mục đích thoả mãn tình dục cá nhân. Nguyễn Văn C đã 02 lần thực hiện hành vi dùng vũ lực giao cấu trái ý muốn với bà Đặng Thị N, cụ thể: Lần 1, đêm ngày 25/3/2021 rạng sáng ngày 26/3/2021, Nguyễn Văn C đã thực hiện hành vi dùng vũ lực giao cấu trái ý muốn với bà Đặng Thị N. Lần 2, chiều ngày 26/3/2021, Nguyễn Văn C tiếp tục thực hiện hành vi dùng vũ lực để giao cấu trái ý muốn với bà Đặng Thị N. Do bà N chống cự quyết liệt nên không thực hiện được, hành vi của C lần này đã cấu thành tội phạm ở giai đoạn phạm tội chưa đạt theo quy định tại Điều 15; khoản 3 Điều 57 của Bộ luật hình sự. Nguyễn Văn C bị áp dụng tình tiết định khung phạm tội hai lần trở lên quy định tại điểm d khoản 2 Điều 141 của Bộ luật Hình sự.

[4]. Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Văn C đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; bị cáo đã bồi thường thiệt hại khắc phục hậu quả; bị hại có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo và không yêu cầu bị cáo bồi thường gì thêm nên bị cáo được áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

[5]. Về trách nhiệm bồi thường thiệt hại: Nguyễn Văn C đã tác động gia đình bồi thường thiệt hại cho bà Đặng Thị N số tiền 10.000.000 đồng. Bà N không yêu cầu bị cáo phải bồi thường gì thêm nên không đề cập giải quyết.

[6]. Về xử lý vật chứng: Căn cứ khoản 2 Điều 47 của Bộ luật Hình sự, khoản 2, khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự:

- Đối với 01 khúc gỗ ván xẻ, dài 30cm, dày 02cm, một đầu rộng 07cm, đầu còn lại rộng 4,5cm do không còn giá trị sử dụng nên cần tịch thu, tiêu hủy.

- Đối với 01 áo thun, dạng áo hai dây, màu tím, trước ngực bên trái gắn bông hoa nhựa màu hồng, dài 60cm, rộng 50cm, hai bên có tà áo cao 25cm cần trả lại cho bà Đặng Thị N là chủ sở hữu hợp pháp.

- Đối với 01 quần thun màu đen, không nhãn hiệu, dài 88cm, lưng quần gắn dây thun, rộng 30cm, gấu quần rộng 17cm cần trả lại cho bà Đặng Thị N là chủ sở hữu hợp pháp.

[7] Tại phiên tòa, qua phần tranh luận, xét quan điểm về việc giải quyết vụ án của đại diện Viện kiểm sát đối với bị cáo Nguyễn Văn C là có căn cứ cần chấp nhận.

[8]. *Về án phí*: Bị cáo Nguyễn Văn Văn C phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[9]. *Về quyền kháng cáo*: Bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn C phạm tội: “*Hiếp dâm*”(chưa đạt).

Căn cứ điểm d khoản 2 Điều 141; các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 57 của Bộ luật Hình sự.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn C 07 (bảy) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giữ, tạm giam (ngày 11/4/2021).

2. Về xử lý vật chứng: Căn cứ khoản 2 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; khoản 2, khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

- Tịch thu, tiêu hủy 01 khúc gỗ ván xẻ, dài 30cm, dày 02cm, một đầu rộng 07cm, đầu còn lại rộng 4,5cm(*có đặc điểm như trong biên bản giao nhận giữa Công an huyện Đắk R’Lấp với Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đắk R’Lấp, tỉnh Đắk Nông*).

- Trả lại cho bà Đặng Thị N 01 áo thun, dạng áo hai dây, màu tím, trước ngực bên trái gắn bông hoa nhựa màu hồng, dài 60cm, rộng 50cm, hai bên có tà áo cao 25cm (*có đặc điểm như trong biên bản giao nhận giữa Công an huyện Đắk R’Lấp với Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đắk R’Lấp, tỉnh Đắk Nông*).

- Trả lại cho bà Đặng Thị N 01 quần thun màu đen, không nhãn hiệu, dài 88cm, lưng quần gắn dây thun, rộng 30cm, gấu quần rộng 17cm(*có đặc điểm như trong biên bản giao nhận giữa Công an huyện Đắk R’Lấp với Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đắk R’Lấp, tỉnh Đắk Nông*).

3. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án:

Buộc bị cáo Nguyễn Văn C phải nộp 200.000đ (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm tại Chi cục Thi hành án dân sự.

4. Về quyền kháng cáo: Bị cáo Nguyễn Văn C có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 (*mười lăm*) ngày, tính từ ngày tuyên án.

Bị hại bà Đặng Thị N vắng mặt tại phiên toà có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 (*mười lăm*) ngày, tính từ ngày nhận được bản án hợp lệ hoặc ngày bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Đắk Nông;
- VKSND tỉnh Đắk Nông;
- VKSND huyện Đắk R'Lấp;
- Phòng PC 06, PC 10 Công an tỉnh Đắk Nông;
- Đội Hồ sơ nghiệp vụ CA huyện Đắk R'Lấp;
- Công an huyện Đắk R'Lấp;
- Chi cục THADS huyện Đắk R'Lấp;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Lưu VP, hồ sơ vụ án.

T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

(Đã ký)
Nguyễn Đình Quy